

讓專業的日文老師教您最實用的職場日語，
搭配活潑生動的會話影片，輕鬆學習無負擔！



電腦互動學習軟體下載版

1. 僅適用 MS Windows 作業系統
2. 內附 MP3 及點讀音檔
3. 下載序號請見封底內頁說明

志方優

- 專業日語教師
- 旭文日本語學院 教學總監
- 教學經驗豐富，擅長商務職場日語

職場日語 即戰力

敬語、對話禮儀、辦公室會話

想進日系企業工作先學好職場日語！

3大主題

學會**基礎敬語** 丁寧語・尊敬語・謙讓語・接待用語

學好**對話禮儀** 儀容與問候・詢問時的用字
遣詞・交換名片・拜訪客戶的禮儀・報告・連絡・商量

辦公室日語馬上開口說 辦公室設施・所屬
團隊及同事・迎新會・送別會・聚餐・機械故障・加班



LiveABC

英語數位學習第一品牌



かい わ
会話

1 和上位者説話

め うえ ひと はな 目上の人と話す



PLAY ALL TRACK 01

每週一早上例行的晨會，川上又差點遲到了。而有一位沒見過的同事出席讓川上感到很好奇……

川上： ああ、今日も遅刻する¹ ところだった。

鈴木さんおはよう。

啊，今天也差點要遲到了。鈴木小姐早安。

鈴木： あ、川上くん。おはよう。今日もぎりぎり² セーフだね。さすが³！

啊，川上。早安。今天也是剛剛好時間抵達呢。真不簡單！



1. 遅刻します 回(動) 遲到

- 事故で電車が止まって遅刻しました。
因為事故導致電車停駛而遲到了。

2. ぎりぎり 回(名/ 名形) 剛剛好

- 彼は経済的にぎりぎりの状態で生活している。
他的經濟狀況剛好足夠他生活。

川上：^{かわかみ} あれ、^{となり} 隣に^{だれ} いるのは誰？
 噢？你旁邊的是誰？

鈴木：^{すずき} えっ！「誰？」^{だれ} じゃないでしょ、^{しつれい} 失礼⁴ ね。
^{けいり} 経理部の^{くりはらしゅにん} 栗原主任でしょ。

欸！不是什麼「誰？」吧，太失禮了。這位是會計部的栗原主任喔。

川上：^{かわかみ} あっ、そうだった。すみません^{くりはらしゅにん} 栗原主任。
 おはようございます。
 啊，對喔。不好意思，栗原主任。您早。

大西：^{おおにし} おはよう、みんな。あ、^{かわかみ} 川上くん、
^{あと} 後で^{かいぎ} 會議の^ぎ 議事録^{きろく} 係^{がかり} を^{ねが} お願いできるかな。
 各位早安。啊，川上，待會的會議記錄能麻煩你嗎？



3. さすが 回〔副〕 不愧是

- ^{げんえき} 現役で^{とうだい} 東大に^{ごうかく} 合格するとは
 さすがですね。
 第一次就考上東大，真不愧是你啊。

4. 失礼(な) 回〔な形/名〕 失禮(的)

- ^{しつれい} 失礼なことを^い 言って^{ぶちょう} 部長を
^{おこ} 怒らせてしまった。
 我說了失禮的話，惹部長生氣了。

川上：^{おおにし ぶ ちよう}大西部長、おはようございます。
^{ぎ じ るく}議事録ですね。^{オッケー}OK です！
 大西部長，早安。會議記錄嗎？OK！

鈴木：^{かわ かみ}こら！川上！^{オッケー}OK ですって^{なにさま}何様⁵なのよ。
^{ともだち}友達じゃあるまいし¹。
 喂！川上！什麼 OK，你以為你是誰啊。又不是在和朋友講話。

川上：^{ええっ！？}ええっ！？そんなつもり^{いち}1 ミリたりともない²よ！
^いじゃあ、なんて言えばよかったんだよ。
 噢！我完全沒有那個意思啊！那麼，要怎麼講才好嘛？

鈴木：^{しょう ち}「承知しました」か「かしこまりました」でしょ。
^{けい ご}敬語の勉強^{べんきよう}やり直し^{なお}決定^{けつてい}ね。
 「我知道了」或「我了解了」才對吧。
 你該重新學習敬語了。



5. ^{なにさま}何様 回〔名〕 哪位

- ^{きみ}いったい君は^{なにさま}何様のつもりなんだ。
 你到底以為你是誰啊。



1. ～じゃあるまいし 又不是～

「名詞+じゃあるまいし」，意為「因為主語不是N（名詞），當然無法從N（名詞）的立場或性質做出某種判斷」。後句大多接續說話者的判斷、主張，或給對方的忠告、勸說等等。為口語表達，不適用於書面文章。

- ◆ サンタクロース **じゃあるまいし**、プレゼントをあげるつもりはないよ。
我又不是聖誕老公公，不打算送妳禮物喔。

- ◆ 健二：^{けんじ} 部屋^{へや}の掃除^{そうじ}をしてくれる？
你可以幫我打掃房間嗎？

敦子：^{あつこ} 子供^{こども} **じゃあるまいし**、自分のことは自分でやりなさい。
你又不是小孩，自己的事情自己做。

你也可以這樣說：

^{こども} 子供 **じゃないんだから**、自分のことは自分でやりなさい。
你又不是小孩，自己的事情自己做。

2. ～たりとも～ない 連～都不～

「1+數量詞+たりとも～ない」，舉出前項數量詞最低限度，以強調全面否定的用法。比「1+數量詞+も～ない」的語氣更強烈。

- ◆ 納期^{のうき}が迫^{せま}っているので、1日^{いちにち} **たりとも**遅^{おく}らせてはならない。
因為交期很緊迫，所以連一天都不能延遲。
- ◆ 忙^{いそが}しいので、1分^{いっぷん} **たりとも**無駄^{むだ}にできない。
因為很忙，所以即使一分鐘都不能浪費。

你也可以這樣說：

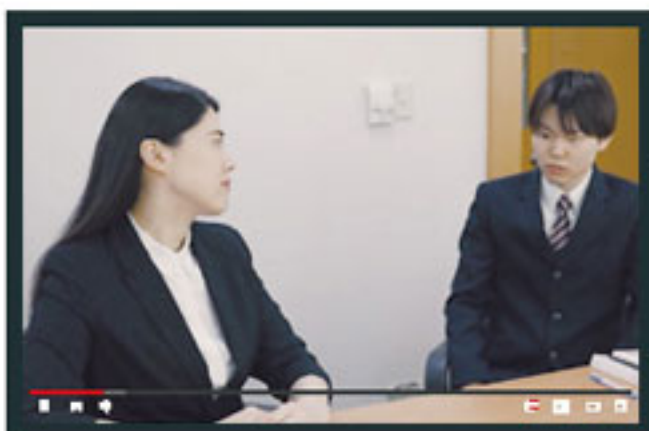
^{いそが} 忙^{いそが}しいので、1分^{いっぷん} **も**無駄^{むだ}にでき **ない**。
因為很忙，即使一分鐘都不能浪費。



かい わ
会話

① 何謂丁寧語

てい ねい ご 丁寧語とは



PLAY ALL | TRACK 06

丁寧語和敬語有什麼差別呢？
川上感到有點疑惑，於是跑去詢問前輩佐藤……

川上：この前大西部長と敬語の話になったんですけど、
敬語と丁寧語って違う¹んですか。

我之前和大西部長在討論敬語的話題，請問敬語和丁寧語不一樣嗎？

佐藤：丁寧語は、敬語の一つなんです。ほかに尊敬語と謙
讓語がありますよ。

丁寧語是敬語的其中一種。其他還有尊敬語和謙讓語喔。



1. 違います ④〔動〕自 相異

- 中国語と日本語では
語順が違います。
中文和日文的語序不同。

2. たった今 ④〔名〕剛才

- 母はたった今出かけたところ
です。
媽媽現在剛好外出。

川上：^{かわがみ} え、そうだったんですか。^{いま} ^し **たった今²** 知りました。
 噢，原來是這樣啊。我現在才知道。

佐藤：^{さとう} たと ^{わたし} ^た 「私も食べる」じゃなくて「^{わたし} ^た 私も食べます」
 とすると丁寧語になりますよ。
 例如，把「我也吃」改成「ます形」就是丁寧語喔。

川上：^{かわがみ} ^{ともだち} ^{はな} 友達と話すときには普通に「明日は休み」って
^い ^{もんだい} 言っても問題はないですよ。
 和朋友說話時，正常地說「我明天休假」就沒什麼問題對吧。

佐藤：^{さとう} そうですね。^{ともだち} ^{かいわ} 友達との会話には丁寧語より
^に ^あ **そっちのほうが¹ 似合います³** ね。
 是啊。和朋友之間的對話，比起丁寧語，剛才那種說法比較適合。

川上：^{かわがみ} ^め ^{うえ} ^{かた} 目上の方との会話で丁寧な⁴ ^い ^{かた} 言い方をしたいときは、
^{うし} ^つ ^{あした} ^{やす} 後ろに「です」を付けて「明日は休みです」と言えば
いい² ですよ。
 和上位者說話時，想要用禮貌的說法，就在句尾加上「です」，改成「明日は休みです」就可以了對吧。

3 似合います ㊦〔動〕自 適合

- ^に ^あ あなたには似合わない発言
 です。
 你不適合說這樣的話。

4 丁寧（な） ㊦〔な形〕禮貌（的）

- ^{きやくさま} ^{ていねい} ^{はな} ^{かた} お客様には丁寧な話し方をして
 ください。
 請用禮貌的說話方式對客人說話。

佐藤：そうですね。それが丁寧語と**呼ばれる**^よ 5 ものですよ。
沒錯。那就是所謂的丁寧語。

川上：なるほど、そうなんだ。
原來如此，是這樣啊。

佐藤：「そうなんだ」じゃなくて、「そうなんですか」と言
うと丁寧な言い方になりますね。
不用「そうなんだ」，而改用「そうなんですか」，這樣就是丁寧語
的用法喔。

川上：そう……なんですか。わかりました。
這樣……原來是如此啊。我明白了。



5. 呼びます^よ ③〔動・他〕 稱呼

- あなたは友達に何と**呼ばれて**^{ともだち なん よ}いますか。
你的朋友都怎麼稱呼你呢？